

**ADDITIF N°01 AU DOSSIER D'APPEL D'OFFRES EN PROCEDURE D'URGENCE
N°003/DAONO/PU/CG/FAO/PAM/SP/DAF/SF/2026 DU 06 AOUT 2026**

**Relatif à la fourniture d'un (01) véhicule Pick-Up double cabine 4x4 climatisé tout terrain
au CG/FAO/PAM**

Dans le cadre de la procédure de passation du marché relatif à la fourniture d'un (01) véhicule Pick-Up double cabine 4x4 climatisé tout terrain au Comité de Gestion de l'Assistance FAO/PAM, lancée par Dossier d'Appel d'Offres National Ouvert en procédure d'urgence N°003/DAONO/PU/CG/FAO/PAM/SP/DAF/SF/2026 du 06 août 2026, des diligences ont été entreprises en vue de la mise en ligne de l'Avis d'Appel d'Offres sur la plateforme COLEPS. Toutefois, des difficultés techniques indépendantes de la volonté du Maître d'Ouvrage affectent, à ce jour, la disponibilité de l'Avis d'Appel d'Offres sur ladite plateforme.

Afin de permettre aux soumissionnaires potentiels d'accéder à l'Avis d'Appel d'Offres et de disposer d'un délai suffisant pour préparer et soumettre leurs offres dans les conditions requises, les dates initialement fixées pour le dépôt et l'ouverture des offres sont reportées ainsi qu'il suit.

Par ailleurs, afin d'améliorer l'adéquation de certaines spécifications techniques du véhicule aux besoins du Maître d'Ouvrage et de favoriser une concurrence plus large, certaines dispositions techniques du Dossier d'Appel d'Offres sont modifiées ainsi qu'il suit :

Article 1 : Report des dates de dépôt et d'ouverture des offres

Les dates de dépôt et d'ouverture des offres figurant dans l'Avis d'Appel d'Offres ainsi que dans le Dossier d'Appel d'Offres sont reportées ainsi qu'il suit :

- **Date limite de dépôt des offres : mardi 25 août 2026 à 13 heures précises ;**
- **Date d'ouverture des plis : mardi 25 août 2026 à 14 heures précises.**

En conséquence, les dispositions correspondantes du Règlement Particulier de l'Appel d'Offres (RPAO) sont modifiées ainsi qu'il suit :

Point 21.2

Les offres devront être déposées au Secrétariat Permanent du CG/FAO/PAM au plus tard le mardi 25 août 2026 à 13 heures précises.



Point 25.1

L'ouverture des plis se fera en un temps le mardi 25 août 2026 à 14 heures précises dans la salle de conférences du Secrétariat Permanent du CG/FAO/PAM.

Article 2 : Modification de certaines spécifications techniques

Les spécifications techniques du véhicule objet du présent Appel d'Offres sont modifiées comme suit :

1. Année de fabrication

Au lieu de : Année de fabrication 2026 ou plus récente

Lire : Année de fabrication sans exigence particulière

2. Cylindrée

Au lieu de :

Cylindrée : 2900 cc minimum.

Lire :

Cylindrée : 2300 cc minimum.

3. Couple maximal

Au lieu de : Couple maximal: ≥ 190 Nm.

Lire : Couple maximal: ≥ 400 Nm.

4. Nombre de places

Au lieu de : Six (06) minimum

Lire : Cinq (05) minimum

5. Suspension arrière

Au lieu de : A lames renforcées

Lire : A lames

Toutes les autres spécifications techniques demeurent inchangées.

Article 3 : Dispositions finales

Toutes les autres dispositions du Dossier d'Appel d'Offres demeurent inchangées.

Le présent additif fait partie intégrante du Dossier d'Appel d'Offres.

Fait à Yaoundé, le 13 AOÛT 2026

COPIES :

- MINMAP ;
- ARMP ;
- Président CIPM ;
- Affichage ;
- Chrono.



**Le Secrétaire Permanent du Comité
de Gestion de l'Assistance FAO/PAM**

Matapit Othon
INGÉNIEUR AGRONOME

**ADDENDUM N° 01 TO TENDER FILE N°. 003/DAONO/PU/CG/FAO/PAM/SP/
DAF/SF/2026 of 6 August 2026**

For the supply of one (01) air-conditioned double-cabin 4x4 all-terrain Pick-Up vehicle to the FAO/WFP Assistance Management Committee

As part of the procurement process for the supply of one (01) air-conditioned, all-terrain, 4x4 double-cabin pick-up vehicle to the Management Committee of FAO/WFP Assistance, launched through Open National Invitation to Tender under emergency procedure No. 003/DAONO/PU/CG/FAO/PAM/SP/DAF/SF/2026 of 6 August 2026, due diligence has been undertaken to ensure the publication of the Tender Notice on the COLEPS platform. However, technical difficulties beyond the control of the Contracting Authority are currently affecting the availability of the Tender Notice on the said platform.

In order to enable potential bidders to access the Tender Notice and to allow them sufficient time to prepare and submit their bids under the required conditions, the deadlines initially set for the submission and opening of bids are hereby postponed as follows:

Furthermore, in order to improve the suitability of certain technical specifications of the vehicle to the needs of the Contracting Authority and to promote broader competition, certain technical provisions of the Tender Dossier are hereby amended as follows:

Article 1: Postponement of the Deadlines for the Submission and Opening of Bids

The deadlines for the submission and opening of bids specified in the Tender Notice as well as in the Tender Dossier are hereby postponed as follows:

- **Deadline for the submission of bids: Tuesday, 25 August 2026 at 1:00 p.m. sharp;**
- **Date and time for the opening of bids: Tuesday, 25 August 2026 at 2:00 p.m. sharp.**

Consequently, the corresponding provisions of the Special Regulations of the Invitation to Tender (RPAO) are amended as follows:

Item 21.2

Bids shall be submitted to the Permanent Secretariat of the Management Committee of FAO/WFP Assistance no later than **Tuesday, 25 August 2026 at 1:00 p.m. sharp.**

Item 25.1

The bids shall be opened in a single session on **Tuesday, 25 August 2026 at 2:00 p.m. sharp** in the conference room of the Permanent Secretariat of the Management Committee of FAO/WFP Assistance.



Article 2: Amendment of Certain Technical Specifications

The technical specifications of the vehicle covered by this Invitation to Tender are amended as follows:

1. Year of Manufacture

Instead of: Year of manufacture: 2026 or later

Read: Year of manufacture: No specific requirement

2. Engine Displacement

Instead of:

Engine displacement: 2,900 cc minimum.

Read:

Engine displacement: 2,300 cc minimum.

3. Maximum Torque

Instead of: Maximum torque: ≥ 190 Nm.

Read: Maximum torque: ≥ 400 Nm.

4. Number of Seats

Instead of: Six (06) minimum

Read: Five (05) minimum

5. Rear Suspension

Instead of: Reinforced leaf springs

Read: Leaf springs

All other technical specifications shall remain unchanged.

Article 3: Final Provisions

All other provisions of the Tender Dossier shall remain unchanged.

This Addendum shall form an integral part of the Tender Dossier.

Done in Yaounde, on 13 AOUT 2026

COPIES:

- MINMAP;
- ARMP;
- Chairperson of the Internal Public Contracts Tenders Board;
- Notice Board;
- Records/File.



**Le Secrétaire Permanent du Comité
de Gestion de l'Assistance FAO/PAM**

Matapit Othon
INGÉNIEUR AGRONOME